

Bruselj, 21. marec 2018
(OR. en)

7098/18

Medinstitucionalna zadeva:
2017/0328 (COD)

CODEC 377
ECO 26
AGRILEG 41
SAN 84
PE 36

INFORMATIVNI DOPIS

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Zadeva:	Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 726/2004, kar zadeva lokacijo sedeža Evropske agencije za zdravila – izid posvetovanj v Evropskem parlamentu (Strasbourg, 12.–15. marec 2018)

I. UVOD

Poročevalec Giovanni LA VIA (EPP, IT) je v imenu Odbora za okolje, javno zdravje in varnost hrane predstavil poročilo z osmimi predlogi sprememb (predlogi sprememb 1–8) predloga uredbe.

Poleg tega je tri predloge sprememb (predlogi sprememb 9–11) vložilo več kot 38 poslancev Evropskega parlamenta, tri predloge sprememb (spremembe 12–14) pa skupina EFDD. En predlog sprememb (predlog spremembe 15) so skupaj vložili EPP, S&D, ALDE, GUE/NGL, Zeleni/EFA in EFDD.

II. RAZPRAVA

Poročevalec Giovanni LA VIA (EPP, IT) je pred glasovanjem izjavil, da ni mišljeno, da bi Parlament avtomatično potrjeval odločitve, sprejete ob robu ministrskih sestankov, ki nimajo zavezujoče pravne podlage. Poslance Evropskega parlamenta iz vseh političnih skupin je pozval, naj ne pozabijo, kakšne so pristojnosti Parlamenta, in predlagal sestanek s Svetom zaradi „nespoštovanja rednega zakonodajnega postopka“.

III. GLASOVANJE

Poslanci so na glasovanju 15. marca 2018 sprejeli naslednje spremembe: 1–8 in 15.

Sprejete spremembe so v prilogi.

Ob koncu glasovanja je bil predlog v skladu s členom 59(4)(4) Poslovnika Evropskega parlamenta ponovno poslan odboru, kar pomeni, da se prva obravnava v Parlamentu ni zaključila in da se začenja pogajanje s Svetom.

Lokacija sedeža Evropske agencije za zdravila *I**

Spremembe Evropskega parlamenta, sprejete 15. marca 2018, o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 726/2004, kar zadeva lokacijo sedeža Evropske agencije za zdravila (COM(2017)0735 – C8-0421/2017 – 2017/0328(COD))¹

(Redni zakonodajni postopek: prva obravnava)

Sprememba 1

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(2) Ob upoštevanju člena 50(3) Pogodbe o Evropski uniji, bi morala Evropska agencija za zdravila zasesti novi sedež **na datum, ko se Pogodbi prenehata uporabljati za Združeno kraljestvo, ali 30. marca 2019, pri čemer se upošteva zgodnejši datum.**

Sprememba

(2) Ob upoštevanju člena 50(3) Pogodbe o Evropski uniji, bi morala Evropska agencija za zdravila **(v nadaljnjem besedilu: agencija)** zasesti novi sedež 30. marca 2019.

Sprememba 2

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(3) Za zagotovitev pravičnega delovanja **Evropske** agencije za zdravila na novi lokaciji, bi bilo treba sporazum o sedežu skleniti **pred preselitvijo Evropske** agencije za zdravila na novi sedež.

Sprememba

(3) Za zagotovitev pravičnega delovanja agencije na novi lokaciji, bi bilo treba sporazum o sedežu skleniti **čim prej. Sporazum o sedežu bi moral obsegati najprimernejše pogoje za uspešno preselitev agencije in njenega osebja v Amsterdam.**

¹ Zadeva je bila v skladu s četrnim pododstavkom člena 59(4) Poslovnika vrnjena pristojnemu odboru v medinstitucionalna pogajanja (A8-0063/2018).

Sprememba 3

Predlog uredbe

Uvodna izjava 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(3a) Da bi lahko zagotovili neprekinjeno polno poslovanje agencije, bi morali biti začasni prostori v Amsterdamu na razpolago 1. januarja 2019, stalni sedež agencije pa končan do 15. novembra 2019.

Sprememba 4

Predlog uredbe

Uvodna izjava 3 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

(3b) Pozdraviti je treba dejstvo, da je nova lokacija v skladu s prednostno izbiro sedanjih uslužbencev in da si nizozemske oblasti prizadevajo zagotoviti, da dvojna preselitev ne bo ogrozila operativne učinkovitosti, neprekinjenosti poslovanja in nemotenega delovanja agencije. Agencija bo morala zaradi dvojne preselitve v Amsterdamu začasno – v času namestitve na začasni lokaciji – odvzeti prednost nekaterim dejavnostim, kot je delo na področju pediatričnih zdravil in vprašanj javnega zdravja, tudi v povezavi z protimikrobno odpornostjo in pandemijami gripe. Zamude, ki jih je nizozemska vlada že napovedala in zaradi katerih bo stalna stavba, katere izgradnja se še ni začela, na voljo pozneje, povzročajo zaskrbljenost zaradi morebitnih nadaljnjih zamud. Namestitev v začasni stavbi bi morala biti omejena na 10 mesecev in pol, da bo lahko agencija 16. novembra 2019 spet polno delovala in se strokovno znanje ne bo več izgubljalo.

Sprememba 5

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

V Uredbo (ES) št. 726/2004 se **vstavi**
naslednji člen 71a:

Sprememba

V Uredbo (ES) št. 726/2004 se **vstavi**
naslednja člen 71a **in člen 71b**:

Sprememba 6

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1

Uredba (ES) št. 726/2004

Člen 71a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Člen 71a

Agencija ima sedež v Amsterdamu na Nizozemskem.

Sprememba

Člen 71a

Agencija ima sedež v Amsterdamu na Nizozemskem.

Komisija in pristojni nizozemski organi sprejmejo vse potrebne ukrepe, da se bo agencija na začasno lokacijo preselila najpozneje 1. januarja 2019, na stalno lokacijo pa najpozneje 16. novembra 2019.

Komisija in pristojni nizozemski organi Evropskemu parlamentu in Svetu tri mesece po začetku veljavnosti te uredbe, nato pa vsake tri mesece, dokler se agencija ne preseli na stalni sedež, predložijo pisno poročilo o napredku prilagajanja začasnih prostorov in izgradnje stalne stavbe.

Sprememba 7

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1

Uredba (ES) št. 726/2004

Člen 71 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

Člen 71b

Sporazum o preselitvi, ki agenciji omogoča, da prevzame dolžnosti v prostorih, ki sta jih odobrila Evropski parlament in Svet, se sklene v treh mesecih od ... [datum začetka veljavnosti te uredbe].

Sprememba 8

Predlog uredbe Člen 2 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Ta uredba se uporablja od *datuma, ko se Pogodbi prenehata uporabljati za Združeno kraljestvo, ali od 30. marca 2019, pri čemer se upošteva zgodnejši datum.*

Sprememba

Ta uredba se uporablja od 30. marca 2019.

Sprememba 15

Predlog uredbe Izjava (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sprememba

„PRILOGA K UREDBI 2018/...

IZJAVA EVROPSKEGA PARLAMENTA

Evropski parlament obžaluje, da njegova vloga sozakonodajalca ni bila ustrezno upoštevana, saj ni bil vključen v postopek izbire novega sedeža Evropske agencije za zdravila.

Opozoriti želi na pristojnosti, ki jih ima kot sozakonodajalec, in vztraja, da se mora pri lokaciji organov in agencij v celoti spoštovati redni zakonodajni postopek.

Kot edina neposredno izvoljena institucija Unije in predstavnik državljanov Unije je prvi porok za spoštovanje demokratičnega načela v Uniji.

Evropski parlament obsoja postopek, ki je bil uporabljen za izbor nove lokacije sedeža, v katerem so mu bile de facto odvzete pristojnosti, saj dejansko vanj ni bil vključen, zdaj pa se od njega pričakuje, da bo v rednem zakonodajnem postopku preprosto potrdil izbiro nove lokacije sedeža.

Opozarja, da skupni pristop, priložen skupni izjavi Evropskega parlamenta, Sveta in Evropske komisije o decentraliziranih agencijah, podpisani leta 2012, ni pravno zavezujoč, kot je zapisano v sami izjavi, in da je bil sprejet brez poseganja v zakonodajne pristojnosti institucij.

Zato vztraja, da je treba postopek za izbor nove lokacije agencij spremeniti in da se v prihodnje ne sme več uporabljati v tej obliki.

In končno želi Evropski parlament tudi opozoriti, da so se vse tri institucije v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje¹ zavezale, da bodo lojalno in pregledno sodelovale, opozarja pa tudi na enakost obeh sozakonodajalcev, kot je zapisano v Pogodbah.“

¹ UL L 123, 12.5.2016, str. 1.“